



● پاسخی به مقاله «شناخت ضرورتهای بنیادی هنر تئاتر»

نوشته یدا الله آقا عباسی

# پیرامون ضرورت و تئاتر کومان

□ مهدی ثانی

کجایست ایشک کلید نجات درد دلم

هجوم بغض مرا قفل در گلو داره  
محمدعلی ثانی

پژوهشگاه و معلوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرمان حامی علوم انسانی

حامی

جناب آقای یدا الله آقا عباسی

نیما در ادامه شعر «برف» که در اول مطلب‌دان آورده‌اید من نویسد:  
«صبح پیدا شده از آنطرف کوه «از اکوه» اما  
هوازنا» پیدا نیست

گرنه روشنی مرده برقی همه کارش آشوب  
بر سر شیشه هر پنجه بگرفته قرار  
هوازنا» پیدا نیست

من دلم سخت گرفته است از این  
مهمان خانه مهمان کش روزش ناریکه»

نیما می‌خواهد از اسانهایی بگوید که توصیح را پنهان کرده‌اند. صبح آمده  
اما کوهی به عظمت «وازان» پیدانیست جراکه گرنّه روشنی، نه خود روشنی که  
مرده است، از برف است، از برف که همه کارش آشوب است، بر سر پنجره‌ها  
قرار گرفته. نیما در تعریفی که شما من دهید، ضرورت را بیان نمی‌کند. او  
می‌خواهد بیان کند که: بیهوده نیست که جهره‌های زرد جامعه ما فرمز شده‌اند.  
او من خواهد بیان کند که این قرمزی روی دیوار رنج دیگران است که جهره‌شان  
زرد مانده، و اکنون این زردها که با خون دیگران چهره‌شان قرمز شده است،  
دارند آفات را می‌کشند. بعد در ادامه دلش می‌گیرد از این آشوبی که برف بر سر  
پنجره‌ها به وجود آورده، و جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کند بدل به  
مهمازخانه‌ای می‌شود که در تاریکی خود مهمازش را می‌کشد و این تاریکی را

نیما بر صحیح

زن

اقلیم و ملت و عقیده و... در انسان ایجاد می‌کند.  
ع. ضرورت شاهراهی بود که مرا به شخصیت‌های جغرافیای شناختی،  
کرمان می‌رساند. شخصیت‌های مانند  
- فغان تارزن، اصفر چگرگی، (در ناول)  
- محمود و سیروس و کاظم شر (در لوی)  
- مشتی احمد و صدیقو (در توتم)  
- اصفر و مرد دیگری (در گنگل)  
- لیلو و حسو (در حسو)

- شایون و زرکسیس (در شاه بازی، خیال بازی)

- پریزاد و بهزاد (در همان و همایون)

- امام، خان و سید (در پرده راز) نوشه علی ثانی.

و در پک سحرگاه بهاری در کالسکه‌ای آغازته به بیوی پاسمنهای خانه  
همسرم می‌شوند تا با هم به صحنه نمایش برویم و در حالی که از شناخت  
یکدیگر لبریزیم ضرورتا خودمان را در صحنه جراحی کنیم و تکه تکه کاراکتر  
وجودمان را به حراج پکداریم که بیامی ماند برای ملت سرزینه‌مان.  
ع. ضرورت کور سوی عظیم است از اعمق، تا چشممان هترمند را به  
سائل اطرافش بازیگر دارد و به قول نیما: «غم این خفته چند  
خواب در چشم نرم می‌شکند»

۷. از آنجا که ضرورت همه‌اء شناختهای اقلیمی و سرزمینی و عقیدتی با  
هترمند متولد می‌شود، پس رسوایتند غریزدگان و از خود بیگانگانی است که به  
اقلیم و ملت و عقیده خود پشت کرده‌اند.  
پک چنین کسی دست به انجام عمل غلطی می‌زند که قهرمان بولیوی را در نمایش  
موتسرا و قهرمانی ایرلندی را در «بوقت شیر» نشان می‌دهد. اینان برای مردم  
ما قابل قبول و اتفاقی نیستند جرا که این ملت قهرمانان تاریخی و معاصر  
فرآوان دارند. هترمند شایان ما همچنان بیش می‌روند تا آنجا که عاجزانه از  
درگاه، هر من خواهند تا آنان را که غریزدگی پکبار آنها را از این اقلیم به ورطه  
هولناک نمی‌عقیده. ملت و بومیت او پرست کرده است. کمک کند

در این باور غریزه خود و این که قبول ندارند هویت سرزمین آنان سرشار  
از تکنیک و محتوا نمایشی است دست به ترجمه می‌زنند و عاجزند از این که  
درک کند تعریه‌های ما بدون امعانه، در کار بزرگترین شاهکارهای نمایشی  
جهان که شعر گوئه‌اند بیهلو می‌زنند. «بجز اشکال بی ادعای هنرستی، اعم از  
روحوضی، سیاهیازی، خیمه شب بازی، تعزیه و... تئاتر معاصر. که متأثر از تئاتر  
اروپاست. شاخه تریوت که مرتب می‌شکند»

اما ما هر گز نمی‌گذاریم که ازه بر قی غریزه‌ها درخت تاوار نمایش این مرزو  
بوم را که نه ترد است بله اهین و فرص، سر از تن جدا کند.

تئاتر ما به دنبال هویت شناخته شده خود و گریز از چنگال نمایش غرب در  
این دهه گذشته جوشان و خروشان به بیش می‌تازد و در همین کرمان نمونه‌های  
بارز تئاتر هوینت به صحت می‌روند و در جشنواره‌های سراسری، این نمایش  
بالند به آثار می‌رسد.

غایقان این راه، مالهای رنچ و معارضت کشیده‌اند تا شخصیت را  
پستاخانه قضاپلی را ترسیم کنند. صحنه‌ای بیارایند، عوامل گوناگون اجرای  
یک نمایش را در عمل به تحریره بنتند. راه هتر در جامعه کرمان راه روشی بوده  
است که فقط به سرزمین نیکها، یاکها و درنهایت سیرو سلوکی بوده است در  
راه رسیدن به باریگانه، همچنانکه هترمندان خرد و کلان این مرزو بوم آگاهانه در  
دیگر نمی‌توان هترمندان را محکوم کرد که بول پرستدو عشق فروش جرا که  
انتخاب عشق آغاز شوریدگی و تجلی معنویت است. چگونه می‌توان به انسان  
گفت تو می‌توانی از راه کار نمایش در کرمان مال اندرزی کنی و او بیدیرد؟  
آری عشق کسب و کار ماست، عشق با نفس ما به درون می‌رود و در بازدم  
خود هوای شهر را آغازته به عطر معنوی خود می‌سازد. چگونه حاضر شویم  
انسانهای را که دلایاخته و سوخته راه معنوی انسانی خود هستند به فروشنده‌گان  
عنق بدل سازیم؟ اینان در بازار هتر، وجود و اندیشه خود را برای تغیر و  
نکامل خود و جامعه و سلوک خداجویانه در طبق اخلاص نهاده‌اند.

همان آفای گروتیکی نان هم شک دارد که بیدیرد، تا انسانهایی تئاتر را  
صرف و سلیه کسب بول با شهرت و نظرات آن بدانتند.

آفای یاده آقا عباسی، شما هترمندان تئاتر کرمان را به طور دسته جمعی در  
خیل اجرای نمایشها بی قرار داده اید که ضرورت اجرائی نداشته‌اند و بعد بیان

کسانی به وجود آورده‌اند. کسانی آشوبگر در تمام زمینه‌های اجتماعی، که  
خواب آورده‌اند، ناهموارند، نا هوشیارند.

و شما شعر اجتماعی نیما را بدل به تعبیر ضرورت در هنر کرده‌اید. البته نه  
این که نیما از ضرورت نمی‌گوید، نیما از بر جستگان شناخت ضرورت در  
موقعیت اجتماعی خود بوده است و با یک بار نگرش به آثار او در می‌باییم که  
برای انتقال ضرورت اجتماعی زمانه خود در آثارش از اقلیم، جغرافیا،  
شناخت، آگاهی، عقیده و آنچه که انساب خلق اثر هنری است به دور نمی‌ماند.

هرگز یهنه گشته بیوش و شمال را رها نمی‌کند و تنهیلهایش کویری  
نمی‌شوند. در این جاست که در می‌باییم در چه آثاری ضرورت هست و در چه  
آثاری نیست. پس در آثاری که از سیاست و هستی اطراف خود جدا می‌ماند و به  
طور مصنوعی از جغرافیایی دیگر و ملین، و عقیده‌ای دیگر می‌گویند  
نمی‌توانیم ضرورت را در باییم.

شکی نیست که ضرورت را آنگاه هترمند به جنگ می‌آورد که با شناخت  
عمیق از شرایط فیزیکی و جسم و... جامعه خود در راه خلق اثری هنری و  
ماندگار کام بردارد. هنگامی می‌توان بی جوی ضرورت در نمایش شد که این  
نمایش از ایدئولوژی، اقلیم و بومیت خاص خود که در جنگ شناختهای هترمند  
در جویانند برخوردار باشد.

این اقلیم، جغرافیاست که هترمند را جهانی می‌کند، جاودانه می‌کند، به  
همه سرزمینها بیوشنده می‌زند جرا که ناخواسته و از روی جبر و خود خواهی  
و نکره و شهرت طلبی و شهوت پرستی و خود مطرح کردن دست به خلق اثر هنری  
خود نزد است.

برده که بالا می‌رود، صحنه نمایش مارا با نمادها و نشانه‌های خود به اقلیم  
حوادث نمایش در پک لحظه آگاه، کنند، آشامی کند و بعد شخصیت است، که  
این شخصیت نشانه‌هایی از آن اقلیم را در جبر و خود فیزیکی خود به نمایش  
می‌گذارد و آنگاه که کلام را بر زبان جاری می‌سازد، خون کلامش از شیره  
برورده ریشه‌های درختان جغرافیا و اقلیمیش گرم است و بعد مضمونی را بیش

می‌برد که هترمند این کاراکتر را در اسارت این مضمون می‌ناراند به این سو و آن  
سوی جامعه، می‌رود، از دیگران و ام می‌گیرد، کاراکترهای دیگر و دیگر  
می‌توان گفت آیا ضرورتی هست یا نیست. ضرورت هست، زیرا اقلیم و دیگر  
عوامل صحه که از شناخت هترمند شکل گرفته‌اند به نمایش گذاشته شده

است. هترمند در این نمایش ترازی زمانه خود را شناخته و در ترکیب تخته بند  
تکنیکی خود این ترازی را خلق کرده. و در پک وحدت قرا اگر، تکنیک و محتوا  
را آشتنی داده همچنانکه سوفوکل جاودانه - به گفته شما - فراتر از شناختهای

اقلیم و عقیدتی خود نمی‌رود، فراواند آثاری که در کرمان به صحنه آمدند و  
گویای وقایع تاریخی و معاصر خود بوده‌اند و همگی از چنین شناسنامه‌ای  
برخوردارند. وقتی هترمند به لحظه درک خلاقی و شناخت نرینده باشد و زبان  
واحد گفتاری خود را در جست و خیزهای کلام کاراکترهای خود نیافته باشد

بالاچار می‌باشد مصنوعی و تقلیدی عمل کند و الگوی را فراراه خود قرار  
نهاد و در این تقلید کورکرانه از ضرورت فاصله بگیرد. به نوعی دیگر هنگامی  
که هترمند عاجز از درک مسائل اجتماعی خود باشد در سوخت و سازشدن از

بلیدیها تردد، جسم و روانش را در صافی زمانه غریمال نکند تا تا خالصیها دور  
شوند، فکر می‌کند مثلاً ضرورت دارد که نمایش سیاسی را به صحنه بیارود.  
کارهای نمایشی بسیاری در کرمان که بر گردان آثار نمایشی غیر ایرانی

است از ضرورت تهی اند و فکر می‌کنم با توضیح که در بالا در مورد ضرورت  
دادم دیگر اشکالی باقی نمانده باشد. و این جملاتی را که در باییم می‌آورم

تعاریفی است که روزی برای ضرورت بر کاغذی نوشه بودم:  
۱- ضرورت هنگامی متولد می‌شود که هترمند در کوره راههای شناخت

آبدیده شود.

۲- بدون ضروری بودن هیچ اثر هنری خلق نمی‌شود.

۳- در اثری خلاقی که جمیع خاصیت‌های پک خلاقیت را با خود دارد من نوان

می‌جویی ضرورت، بود، نه در آثار تهی از خلاقیت.

۴- ضرورت نوری است که هترمند از ستارگان آسمان جمش برمی‌گیرد؛  
در جوهر خود کار برای خلق اثرش روان می‌سازد.

۵- ضرورت زلزله‌ای است که وجود انسان را ویران می‌کند تا آنچه را که

در جایی دیگر از سو فوکل و هاملت شکسپیر نام می برد و برای آن ۲۵۰۰ سال زنده و بیاندار عرصه هنر تماش رقم می زند. حال از نمایشنامه کرامان برای نمایش ناتال می آورم که در نقدی (بر نمایشنامه ناتال نوشته اینجانب) از «ایرج هری» در اسفند ۱۳۵۴ به رشته تحریر درآمده است.

«هرمند پیامبر اندیشه‌ها نیست، هرمند خود پیام است. پستگی هرمند به مردم زمانه خود، پستگی در ترقیات و نه دلیلگی آب و نان. وقتی هرمند از زادی سخن می‌گوید، آزادی از قحط خانه و اتومبیل نیست. برای آزادهایی پیشگیری مقاله‌های روزانه باید نوشت در درون، مقاله روز باید باشد. ولی هرچیز پیگیریست، هرمند درد ناب را به تصویر می‌کشد، فراز زمانه همیشه به پرواز است به زمانه تعلق دارد و چون به همه زمانه‌ها تعلق دارد جاودائیست. درد ناب، دندن دارد. نمایشنامه آنتیگون یا هملت دردهای ناب تاریخند، همیشه است یافتنی، همیشه حاضر، همیشه زنده. در چهار نمایشنامه تویسندگان

جنوان مادر کرمان، «تاول» توشتہ مهدی تائی در راه درد ناب بود.<sup>۴</sup>  
نه این مقایسه با سوفوکل من را به جایی می‌رساند نه آن انتخاب تئاتر  
سیاسی شما. هترمند همانظور که تعاریف محمل شما بیان می‌کند هیچگاه با  
جماعه استاد و بازیگر و کارگردان نمی‌شود. حالا چرا با توهین این را بیان  
نمی‌کنیم. نمایشی اجرامی شود، آن را می‌بینیم، نقد می‌کنیم و اگر خیلی انتلکتوتل و  
تئاتر الفکر باشیم بالاخلاق و ادب یه آنها که کارکرده‌اند، خسته نباشید می‌گوییم  
آنچه که می‌دانیم و از کله ما تنق می‌زند، اگر بدانیم به آنها منتقل می‌کنیم،  
چرا که آنها با کاراکترهای نمایشی خود گرسنگی کشیده‌اند، در سرمای  
ستانشان لرزیده‌اند، از داغ نوجوانانشان گریسته‌اند. و آنگاه که شما در خانه  
خود آرمیده‌اید، کاراکتر من در شیبی سرد در آشغالهای بازار مظرفی به دنبال  
هذا می‌گردد، با این کاراکتر در این سرما، هم غذا شده‌ام.

این دختری که بعد از اعدام بر صحنه آمد است محظوظ بود، او رخ لفاقت تمام قصه‌های تاریخ خود است، او تهمه‌ی است، آنجان سهرابی به نایارود که داغ ترازیک او شیاد ناجم آنده دیدها؛ با باد دهد.

او کتابوں نیست، کتابوں کے از سرزمینی دیگر بے صحنه نمایش مارا ییدا  
نرده و گلستان اور اپرایہ ہستے باشد.

دختران زمانه ما «رابعه»ی خرا به شنیدند که در فقر و نداری و فقیر و  
اکدامنی شبه زنان صدر اسلامند. جوانان این نمایش، سیاوشان از آتش  
گذشته‌اند. عجوزه‌ها در قصه‌های این عصر با لیساهای غربی در ذهن  
بود کان جا باز می‌کنند. معصومان زمانه ما آرایش نمی‌خواهند. خود از جمالی  
تر و شایسته برخوردارند که با همین برو بحالی ساده، نقش تماشی پاکان جهان  
ای را صحنه بازی می‌کنند. محصلی که با هزار مشتقت در طول شش ماه روزی  
و ساعت وقت خود را به آموزش تاثیر می‌دهد تا در نمایشی بازی کند که به قول  
همایی‌باشی راهیه جامعه بدهد، عجوزه نیست، بلکه قهرمان زمانه خود است.  
خصوصی که مطلب شما را خوانده بود من گفت مظور ایشان از عجوزه و  
در لفاظ «نمایشنامه است». اما این از زرنگی است. دقت کنید. من برای خرید  
مردمی هنر نمایش در جلو خارجیان کنگره جهانی خواجه فرزندانم را بسیج

جوانان در دمینه ما که متناسبانه و از روی اخلاص و ایمان پاک، دست به  
ناخت کار اکتری می‌زنند و اورا به صحته می‌کشند تا جوانان را راهبرد باشد  
با کاران و خطپیان و دروغگویانی نیستند. که آنها را از گشور برآورند.  
ما هنربردار ناهنگ‌مند نداریم. ما در شهرمان طیف وسیعی از جوانان دلایاخته  
بر نمایش را داریم که اکثر آنها نمایش‌های موفقی را به صحته برده‌اند. که  
دلیل اقليعی بودن، از شناختهایتان گفتن، از عقیده، جهاد، ملت، مذهب و  
رابط اجتماعیان گفتن، و به دلیل ایرانی بودنشان ضرورت را بدنبال خود

شنه اند.  
احداقل نام چهل و چند نفر از آنها را با ذکر دقیق کارهایی که یا توانسته اند و در آنها بازی کرده و یا آنها را کارگردانی کرده اند، در دست دارم که برای لوگیری از طولانی شدن مطلب، آنها را نمی نویسم اما در صورت نیاز، قابل خلاصه هستند.

و تمامی اینها، عناقی هستند که دلباخته هر نمایشند آنها من خواهند  
جنده را بدل به محل تزکیه کنند. من خواهند بیام شهید رجایی را در روز جهانی  
آخر تحقق بیخند که فرمود: «صحنه را به مبارزه علیه استکار و خود کامگی  
اسه کنید».

کنید که نتیجه آین کار: «به مسلح رفتن، تصنیع بودن، دروغ، ریاگزاری، میان هم، بروی گندیده» حتی بیان می کنید که:

«با هیچ رنگ و لعای نمی توان این تعابی را به مردم قالب کرده»  
شما تعماشگر کرمان را «ابلهی می دانید که چشمانت بر شعبده ای گرد  
انده و دهانش به شگفتی باز» و باز هم توهین می کنید که دروغ است. شما اگر  
نمی دانید و ضرورت شناس نثارز کرمان هستید، جرا اینگونه توهین آمیز با خود  
فشار کرده اید؟!

من این نوشتہ شمارا فقط به لحظه‌ای از نوشتن می‌توانم بیرون بزنم که یک هنرمند مایوس و دلزده، کارش به نام‌آیدی رسیده باشد. هیچ جواب دیگری را این گفتار ندارم و جواب همه آنها را به هنرمندان و نعمات‌گران و گذارم....

در این راهی که از روی غرض بر نمایش نامه متأذین همای و همایون اینجانب رفته اید، خدمتمن عرض شود از آنجا که این متن شاعرانه و حماسی است و ر ترکیب بندی نمایش خود شکلی روانی را پذیرفته و برداخت حرکات صحنه ن برخاسته از گود زورخانه، فضای تعزیه و دیگر عنصر برداختن در نمایش نمی باشد. در نتیجه باز شکلی روانی به خود من گیرند، کاراکتر از نقش فاصله ن گرد و اورا بیان می کند، همچنانکه در تعزیه، سیر و شستیر را به طور نمادین استفاده در می آورند که چنگ را به نمایش پکنند.

شما به دلیل نشاختن این شیوه بازیگری و با فقط متوجه بروز حس در شخصیت بودن، چنین ابرادی را وارد می‌دانید و من گویید بی حس است. اینگونه تعی نوان تعایش را به سخره گرفت. شما غفت کلام ندارید، شما فلم و دوستان جوهر بدینی ریخته اید، شما به امروز آینده امیدوار نیستید شما یک سر سوزن برای سی سال رنج یک هنرمند ارزش قائل نیستید. جرا ترمندان کرمان را اینگونه کار می‌گذارید! شاید می‌خواهید خود را بیان نماید.

با مقاله‌هایی شود. عمل شمات است که هنر شمارا برروز می‌دهد. شما حتی  
همال هنرمندان تاثیر کرمان را به عنوان تجربه قول ندارید. همانطور که  
هر ماهان حماسه با مرگ دشمنان به زندگی می‌رسد، هر گز بتوشند دشمن  
می‌برد، در میدان کارزار است که اسفندیار استوره می‌شود و گذاسبه  
المدان تاریخ می‌رود.

فست عتمه مطلبان توہین است. و به هر کجا این مطلب تکاہ می‌گذم  
و هر بست به هر.

من گویید: «هرمندان تاثیر کرمان کلماتی آنها را گوی زده از قبیل بول، جاده،  
بیوت خودنمایی، خود بزرگ نعمانی» و بازمی گویند آنها که دارای این صفاتند  
«ارتکاب هنر برخاسته اند» ریا کارانه اند و باز لایس ریا را شفاف می دانند و  
چه را که در زیر آن است آشکار. من تعمی عاشت جگونه به مقابله با این کلمات  
خیز در حالی که متجاوز از سی سال عمرم را برای زدودن این واژه ها از  
هنگ و گفتارم نلاش کرده ام. حیف است که نام مولوی و حافظ و باد هرمندان  
مریف تاثیر کرمان در کار کلمات سنهجن آورده شود.  
**رسال** حامی علوم اسلام

«جوب حراج به خود می‌زنند، برده فکری و رؤسی و جیره خوار اشخاص و  
ماصر می‌شوند» می‌فرمایید که: «هترمندان از گرفتن بول ابا دارند»  
کدام بول را هترمندان تاثیر کرمان گرفته‌اند؟ در همین نمایشی که تما آنرا  
متخلف هتر می‌دانید، شش ماه مدام جوانان برای زنده کردن نام خواجه در  
نه هتر نمایش نلاش کردند و همیشه این جمله را برلپ داشتند که ما کرایه  
ت و اعد به محل نمایش را هم خودمان می‌بردازیم.

هترمندان تاثیر کرمان آفت بول را می‌شناسند و حتی به حداقل آسایش هم  
رنمی کنند، کدام آسایش، درحالی که پیامی برای گفتن هست. آنها  
مندان والا، عارف، وارسته و بیدارندند، آنها انسان متعالند. آنها فراتر از  
و جاه می‌اندیشند و قابل ستایشند. شاید نگرانی شما از آن است که کسی  
کرمان به دیدار نمایش خارجی نمی‌آید، در عوض سالهای اجرای نمایش  
محل است.

روانشناسی که در تئاتر آزمایشگاهی لهستان شرکت دارد باید به دیدار متدان تئاتر کرمان باید تا دریابد و بینند که این عاشقان هنر چگونه در درام گی خویش با کاراکتر نمایشی خود درگیرند. برای دلیل این مطلب به نهایی اجرا شده با مضمون یومی کرمانی مراجعه کنید.

روشی برای پیاده شدن در صحنه از همین تعزیه و دیگر بازها استفاده کرد، ام  
نمایشی را اجراء کنم که هویت دارد، ایرانی است و جوون از این متناسبات  
برخوردار است اجرای آن ضرورت دارد.

از «اوشنین» سخن به میان می آورد، اوشن و سله ایست چوین به شکل  
بیل که چوبهای چند انگشتی آن خرم را به باد می دهد تا گندم را از کاه جدا  
سازد از آنجا که ضرورت در هنر نمایش کرمان موج می زند پس فرست طبلان و  
ریا کاران و تصنیع طبلان ضرورت برای مطرح کردن خود، خوش را به دست  
«اوشنین» می سارند تا شاید باد برایتان کار ساز افتد، دیگر نمی دانند که کاهند  
و باد کرمان پر زور، شاید باید آنها را دریست مرزاها جستجو کرد.

شما به چه حق نمایش نام عزیزی را که باره تن من است، متولد شده وجود  
من است و در لحظه‌های درد من خلق شده، با او سوخته ام و باز شعله کشیده ام و  
این خاکستر وجود را در اجاق هنر نمایش کرمان به دست آورده ام و خواجه‌جی  
بزرگ نیز یشتوانه آن است، استخفاف هنر می تامد! بزرگداشت بزرگان،  
 محل تجربه ما کوچکان است، این بندۀ حقیر برای حرمت نهادن به خواجه‌جی  
بزرگوار بود که سالی را بر سر قصه همای و همایون به سر بردم، او از عشق  
می گفت، عشقی مجاز که انسان را به حقیقت رهمنوی می سازد و شما این را  
عشق فروشی می نامید و «خرج و سائل صحته و لیاس این نمایش» را برای بول  
کار کردن، حالا باید خواجه را شاهد بگیرم تا شاید در لحظاتی که می خواستم  
خود را به تصویرهای ذهن او تزییک کنم و از کلام شاعرانه او مضمونی  
نمایشی خلق کنم، در این تهایی و رونج هیچ کس به جز خدا با من نبوده است.  
ولی یقین دارم که خواجه از پس صدها سال مرا رها نکرد و باریم نمود تا «همای  
و همایون» را جلو خیل عظیمی از متفکران و «خواجه‌شناسان جهان» به نمایش  
پذیرم.

خارجیانی که از این نمایش دیدن کردند از کمال عینی گرفتند که می گفتند:  
«بعد از ۱۵ سال مطالعه و خواجه‌شناسانی در همای و همایون شما غرفه شدم و  
بسیاری از شخصیت‌هایش را اکنون شناختم».

تا آن هندها عزیزی که زن و مرد به پیشوای امداد و کلام نکشند و بسته  
ایشان این بود که: «ما حالا همای و همایون را شناختیم» تا آن ایرانی عزیزی که  
حنی در پیاده رو خیابان هنوز برایم دست می زد به من نگفتند که تو هنر را  
استخفاف کردی اما روزی دیگر هنرهای عزیزم را متمم به استخفاف هنر  
کرد!

می خواهند ضرورت آنچه که وظیفه هنر نمایش است در کرمان به انجام  
رسانند این باران هیچکدام از راه مالدوستی و عشق به مال دنیا و زیورآلات  
نمی خواهند به سرتزل مقصود برستند، چنانکه نرسیده‌اند.

در میان این باران هستند افرادی که پلیدی و خست را در کاراکتر خود به  
نمایش گذاشته اند تا بیام بول پرستی را به جامعه منتقل کنند، آنان به گفته شما،  
«طغیل هست عشقند آدمی و پیری» شاید گروتفسکی را نشاند که  
می شناسند ولی مولانا و عطار و حافظ و خواجه‌جورا که مدرسین آموخت عشقند  
خوب می شناسند، شما در طول این چند سال گذشته کدامیک از هنرمندان تاتر  
را در کرمان مرقد دیده‌اید؟ اگر بود نام می بردید.

سزاوار نیست که شما عشق فروشی را به هنرمندان دلسوخته کرمان نسبت  
بهدهید، در حالیکه با عصای پدر بزرگ، چراغ دستی خانه، پتو بالش همایه و  
زیلوی اثاثان، صحنه را آرایش می دهند و عرق ریزان در صحنه جولان  
می کنند تا بیامشان را منتقل نمایند در حالیکه هنوز پیرانشان بعد از چندین  
سال به دنبال عصای گم گشته خود می گردند، هنرمندانی که رمق پایی پدرشان  
را به صحنه آورده‌اند تا نمایش بدنه، بول دوست و کاب نیستند، عشق  
فروش نیستند، هرگز حداقل آسایش برای هنرمند غول نمی شود که او خود را  
رسنم بداند و به چنگ او برود.

هنرمند بی نیاز و تن داده به خورد و خوارکی از روی قناعت، دست به خلق  
از هنریش می زند، چرا که هرگز نمی تواند ریا کارانه در صحنه نمایش به خلق  
از هر دارند، هنرمندی که در سالهای گذشته در حالیکه صحنه نمایش در کرمان  
وجود نداشته، با چندین پشکه‌ها در کار یکدیگر و گذاشتن ورقه آهن بر روی  
آنها خشم نادر را به نمایش می گذارد، به دنبال بول نیست، دستان هنرمندان  
شهر ما، بینه بسته برای انتقال مفهوم دست کاراکتر خود به صحنه می روند، این  
گفتارها با منطق و دلیل همراه است، شما می بایست مدرک بدهید که  
کدامیک هنرمند را اجتماع سفله پروراند، گذامین بول را گرفته و از کدامیک  
رفاه برخوردار است؟ اگر این چنین نیست پس شما در اشتباهید.

هنرمندانی که اکنون در صحنه نمایش کرمان گرم کارتند، فرست دشمنی گردن  
را ندارند، آنها در سالنکی جمع آمدند و دست به خلق از هنر را زده‌اند  
بع ادعای دور از جنجال، ولی دیگری که ناتوان از کار کردن است و بیناد نمایش  
دروزی خودش را با آوردن چند نمایش خارجی به صحنه از دست داده است و  
وقتی دست به اجرای نمایشی بومی می زند به دلیل اینکه خود باخته ایمهای  
جهان غرب است و می خواهد محتوای بومی - کرمانی را با اکسپرس‌جوسیم  
بیان کند در همان لحظه اول بازشدن بوده نمایش از رمق می افتد و نمایشگر

بن زار می شود، ولی در جای دیگر گفتارهای بومی و منطقه‌ای با آرایش  
صحنه‌ای از چهارچای کرمان، مردم را به سالن می کشد و یک ماه متوالی برای  
دیدار از آن نمایش سرو دست می شکند، خدا رحمت کند مرجم آل  
چامعه خود را درون نهی از هنر می داند، تیجنا مثالهای او از قصه‌ها و مقالات  
خارجی شکل می گیرد، همچنانکه شما در اول نوشته تان قصه بومی غیر ایرانی  
را مثل می آورید در حالی که شخصیت‌های مثل «دل لریم» فرانسوی در  
زمان مأموریت خود در کرمان، دست به جمع اوری مثلاً و قصه‌های خامیانه  
کرمان می زند.

ما همچنانکه از فولکلور سرشاری برخورداریم، از یشتوانه ادبی که گنجینه  
پاک ملت است نیز سرشاریم، متنوی مولانا مملو از قصیده است، آثار بر جسته  
سدید الدین عوفی مملو از حکایات کوچک و بزرگ است، متنوی‌ها و غزلیات  
خواجه‌ی عزیز، کتاب خارستان با الهجه کرمانی، فواد عارف در شمع جمع، وهر  
بیت حافظ و سعدی و خواجه مثلاً است.

وقتی که با این بزرگان شروع کنیم، نمایشگر ما کوش جان می سپارد در همین  
کار نمایش چرا ناید از روح‌وضی و سیاه بازی، عروسک بازی و بازیهای گذشته  
برای اجرای نمایش سود جست؟ چرا ناید تعزیه را زیر ساختن کار نمایش  
قرار داد؟ چرا ناید هویت داشت؟ شما می گوید در عروسک بازی و سایه  
بازی و... اعمال نمایشی نیست، اینها با چند اسم دیگر که می آورید برای شما  
تجمل و شکردن می شود و آنها را دومنین ضرورت نام می نهید و «گلها چه گل»  
می گوید و من می گویم گلها چه گل، گل نیستن و قدیمهای بازی می کردیم و  
اکنون محتوای نمایش خود را که از رزوی ضرورت و با شناخت عمل ترازنیک  
زمانه خود از جامعه برداشت کرد، این اولین گام را با گام دوم که با قالب و

#### پاتویس

۱- ورزنا، لام کوکن است در مازندران

۲- شاول، نمایش نام تاول در سال ۱۳۰۳ در سریان و کرمان در سال ۱۳۵۴ در جنتواره  
سراسری به اجراء درآمد و دارای عنوان، بهترین کار به مفهوم مطلق، بهترین نوشته، بهترین

کارگردان، بهترین بازیگر نقش اول است

۳- لولی، نمایش نام لولی در سال ۱۳۰۵ در جنتواره سراسری در ساری، و در همان سال در  
راشنهکه مدیریت کرمان به اصرار اطرافی‌دوباری عنوان بهترین نمایش به مفهوم مطلق و بهترین  
کارگردان است

۴- نعمت، اجرای اول در کانون کارآموزی کرمان با جوانان پی سریست سال ۱۳۰۵ ایرانی  
درو با بازگران تئاتر کرمان در سال ۱۳۰۶، شرکت در جنتواره اصفهان و جنتواره سراسری  
سازمانی سوی سرمهی چهار داشتگانی کرمان، املاک #۳ تا لار آن احمد شیراز به مدت بیان

چنتواره، داشتگری ۱۳۶۶ نهان دارای عنوان کار برگزیده به خاطر عنایت به فرهنگ، عالم و  
استفاده صحیح از کویش محلی، ۱۰ شب اجراء در تالار مولوی، اجراء در کرمان و محدود است  
در قوه اهل کرمان

۵- گلکل، نمایش نام گلکل در سال ۱۳۶۵ به سرمهی چهار داشتگانی کرمان در جنتواره  
سراسری داشتگری در تهران و در کرمان در سینما در خشنان و سالنهای آزاد به اجراء درآمد و

دارای عنوان بهترین بازیگر مرد و جایزه شترف به می باشد

۶- حسوا سال ۱۳۶۶ به سرمهی چهار داشتگانی کرمان شرکت در جنتواره سراسری  
دانشجویان عنوان بهترین بازیگر نقش دوچه بینجام شب اجراء در کرمان و چند شب در

سی سرچشمه

۷- شاه بازی، خیال بازی، یک شب اجراء در افتتاحیه جنتواره اسنان کرمان سال ۱۳۶۹ به  
هم اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی کرمان دارای عنوانی بهترین بازیگر مرد نقش اول

بهترین بازیگر زن نقش دوچه بروشور

۸- همای و همایون، اجراء در گلکل، جهانی خواجه به همت اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی،  
کرمان، هفت شب، اجراء در جنتواره اسنانی کرمان دارای عنوان بهترین بازیگر مرد، در نظر  
منزک، بهترین بازیگر زن، بهترین نویزدگان، گیمور مرد و زن، کار برگزیده جهت اجراء در

جنتواره منظمه‌ای راه‌دان، اجراء در راه‌دان  
جایزه ویژه هشت دوران بخاطر خلق تصاویری بدیع و ممتازه گونه در نمایش همای و  
همایون

۹- بیرون ران شرکت در جنتواره سراسری دانشجویان کشور در مشهد، اجراء در افتتاحیه

الجمع نمایش کرمان در داشتگانه علوم کرمان به همت جهاد داشتگانی